



## SOUNDCAST

---

### RF Power Saving Mode

Soundcast's iCast Transmitter has a "Power Saving Mode". The iCast transmitter will enter into a state where the RF power used by the iCast transmitter will be minimized whenever it does not detect an RF link with a Soundcast receiver. This RF power saving mode will be engaged if a Soundcast receiver is not in range or powered on within 30 seconds. If you would like to avoid this simply power up your Soundcast receiver before you dock your iPod or iPhone. This will prevent the power saving mode from being engaged.

To disengage the power saving mode once it is on, simply undock and then dock your iPod or iPhone. The iCast will continue to function as a normal charger for iPod or iPhone while the power saving mode is engaged.

**Note:** The power LED on the iCast will indicate if there is power to it. This LED will not turn off even in power saving mode. The link LED will indicate when a link has been established.

### Modo de Ahorro de Energía de Radio Frecuencia

El transmisor iCast tiene un modo de "Ahorro de Energía". El transmisor iCast entrará a un modo en el cual la energía de Radio Frecuencia, normalmente utilizada, será minimizada cuando no se detecte conexión con algún receptor Soundcast. Si no se detecta algún receptor en rango o encendido, se accederá a este modo de ahorro de energía en 30 segundos. Si desea evitarlo, simplemente encienda su receptor Soundcast antes de colocar su iPod o iPhone en la bahía de conexión. Esto deshabilitará este modo.

Para salir de este modo, una vez accesado, simplemente remueva y recolocque su iPod o iPhone. Mientras el modo de ahorro de energía es ejecutado, el transmisor iCast continuará funcionando como un cargador normal de iPod o iPhone,

**Nota:** La luz de encendido de iCast indicará si la unidad está encendida. Esta luz no se apagará cuando iCast esté en modo de ahorro de energía. La luz indicadora de conexión será encendida cuando alguna conexión sea detectada.

### Mode d'économie d'énergie RF

L'émetteur iCast du Soundcast possède un "Mode d'économie d'énergie". L'émetteur iCast entre dans un état où la puissance RF qu'il utilise est minimisée quand il ne détecte aucune liaison RF avec un récepteur Soundcast. Ce mode d'économie d'énergie RF est activé si aucun récepteur Soundcast ne se trouve à portée ou n'est activé dans les 30 secondes. Si vous voulez éviter ceci, activez simplement votre récepteur Soundcast avant de connecter votre iPod ou votre iPhone. Ceci empêchera le mode d'économie d'énergie de s'activer.

Pour désactiver le mode d'économie d'énergie quand il est déjà activé, retirez votre iPod ou votre iPhone hors du station d'accueil puis réinsérez-le. L'iCast continuera à fonctionner comme un chargeur normal pour iPod ou iPhone quand le mode d'économie d'énergie est activé.

**Remarque :** Sur l'émetteur iCast, la diode d'alimentation indique s'il est sous tension. Cette diode ne s'éteint pas, même en mode d'économie d'énergie. La diode de liaison indique quand une liaison a été établie.



## SOUNDCAST

---

### RF Energiebesparing Modus

De Soundcast iCast zender is voorzien van een "Energiebesparing Modus". De iCast zender gaat in een modus waarbij het RF vermogen dat wordt gebruikt door de iCast zender wordt geminimaliseerd wanneer deze geen RF verbinding detecteert met een SoundCast ontvanger. Deze RF Energiebesparing Modus wordt geactiveerd wanneer de RF ontvanger niet binnen 30 seconden in het bereik van de ontvanger is of ingeschakeld wordt. Indien u dit wil vermijden dient u eenvoudigweg de SoundCast ontvanger in te schakelen voor u de iPod of iPhone in het dock plaatst. Op die manier vermijdt u dat de Energiebesparing Modus wordt ingeschakeld.

Om de Energiebesparing Modus uit te schakelen eens deze is ingeschakeld volstaat het om de iPod of iPhone even los te koppelen en opnieuw in de houder te plaatsen. De iCast zal de iPod of iPhone blijven opladen als de Energiebesparing Modus is ingeschakeld.

**Nota:** De power LED op de iCast indiceert als er voedingsspanning aanwezig is. Deze LED wordt niet uitgeschakeld zelfs in de Energiebesparing Modus. De link LED zal aanduiden wanneer een draadloze verbinding tot stand is gekomen.

---

### Modalità di risparmio energetico RF

Il trasmettitore iCast di Soundcast ha una modalità di risparmio energetico. Il trasmettitore iCast riduce l'energia RF da esso impiegata ogni volta che non rileva un link RF con un ricevitore Soundcast. Questa modalità di risparmio energetico RF sarà attiva se il ricevitore Soundcast non è entro la portata o non viene acceso entro 30 secondi. Se si desidera evitare l'attivazione di questa modalità, accendere il ricevitore Soundcast prima di inserire iPod o iPhone. In questo modo si eviterà l'attivazione della modalità di risparmio energetico.

Per disattivare la modalità di risparmio energetico quando è attiva, basta disinserire e inserire di nuovo iPod o iPhone. Il dispositivo iCast continua a funzionare come un normale caricatore per iPod o iPhone, mentre la modalità di risparmio energetico è attiva.

**Nota:** l'apposita spia sul dispositivo iCast indicherà se c'è alimentazione. Questa spia rimane accesa anche quando è attiva la modalità di risparmio energetico. La spia del collegamento indica quando si stabilisce una connessione.

### Sendestromsparmodus

Der Soundcast iCast Sender hat einen "Stromsparmodus". Der iCast Sender wechselt in einen Zustand, in dem der vom iCast Sender verbrauchte Sendestrom minimiert wird, wenn keine Funkverbindung mit einem Soundcast Empfänger gefunden wird. Dieser Sendestromsparmodus wird aktiviert, wenn sich kein Soundcast Empfänger in Sendereichweite befindet oder innerhalb von 20 Sekunden eingeschaltet wird. Wenn Sie dies vermeiden möchten, schalten Sie einfach Ihren Soundcast Empfänger ein, bevor Sie Ihren iPod oder Ihr iPhone andocken. Dadurch wird die Aktivierung des Stromsparmodus verhindert.

Um den Stromsparmodus zu deaktivieren, wenn er aktiv ist, docken Sie Ihren iPod oder Ihr iPhone einfach ab und anschließend wieder an. Der iCast funktioniert weiterhin als normales Ladegerät für iPod oder iPhone, wenn der Stromsparmodus aktiv ist.

**Hinweis:** Die Power-LED am iCast zeigt an, ob eine Stromversorgung erfolgt. Diese LED erlischt auch im Stromsparmodus nicht. Die Link-LED zeigt an, ob eine Verbindung besteht.